

To Félix de NOBEL

I

# O MAGNUM MYSTERIUM

*English version by  
HUGH ROSS*

*O how great the mystery, and how ineffable  
the covenant, that simple beasts behold the  
Christ-Child, as a babe new-born, and lying  
in a manger stall. O blessed Virgin, hallow'd  
is thy womb that it could hold the flesh and  
blood of Christ our Lord.*

FRANCIS POULENC

1952

*O magnum mysterium, et admirabile  
sacramentum, ut animalia viderent Domini-  
num natum jacentem in praesepio. Beata  
virgo cuius viscera meruerunt portare  
Dominum Christum.*

*Calmo e dolce J=50*

SOPRANO

ALTO

TENOR

BASS

Piano  
(for rehearsal  
only.)

*Sal. 12*

Copyright 1952 by Rouart Lerolle & Cie  
Copyright 1962 by Editions Salabert, S.A. Paris  
Sole agent for U.S.A.: FRANCO COLOMBO, Inc.

Printed in France  
E.A.S.16759

B minor

① *ppp dolce legatiss.*

like a  
sol re breathmark

ra - bi - le sa - cra - men - tum —  
- ef - fa - ble is the cov - e - nant —

ra - bi - le sa - cra - men - tum —  
- ef - fa - ble is the cov - e - nant —

ra - bi - le sa - cra - men - tum —  
- ef - fa - ble is the cov - e - nant —

O ma - gnum mys - te - ri - um, — m et  
O how great the mys - te - ry, — and

ppp appena articolato

mys - te - ri - um, — mys - te - ry, —  
O the mys - te - ry, — the

ppp appena articolato

mys - te - ri - um, — mys - te - ry, —  
O the mys - te - ry, — the

ppp appena articolato

mys - te - ri - um, — mys - te - ry, —  
O the mys - te - ry, — the

(1)

②

ad - mi - ra - bi - le sa - cra - men - tum, — ut a - ni - ma - li -  
how in - ef - fa - ble is the cov - enant, that sim - ple beasts be -

mys - te - ry, ma - gnum, — a - ma - li -  
mys - te - ry, how great, — that beasts be -

mys - te - ry, sa - cra - men - tum, — a - ni - ma - li -  
mys - te - ry, of the cov - enant, that the beasts be -

mys - te - ry, ma - gnum, — a - ma - li -  
mys - te - ry, how great, — that beasts be -

(2)

*p*

- a vi - de - rent  
hold the Christ-Child

Do - minum na - tum  
as a - babe new-born

*m* ja - cen - tem in pree -  
and ly - ing in a

*p*

- a vi - de - rent  
hold the Christ-Child

Do - minum na - tum  
as a - babe new-born

ja - cen - tem in pree -  
and ly - ing in a

*p*

- a vi - de - rent  
hold the Christ-Child

Do - minum na - tum  
as a - babe new-born

ja - cen - tem in pree -  
and ly - ing in a

*p*

- a vi - de - rent  
hold the Christ-Child

Do - minum na - tum  
as a - babe new-born

ja - cen - tem in pree -  
and ly - ing in a

*pp* ③ *ppp*

- se - pi - o.  
man - ger stall.

O ma - gnum mys - te - ri - um, *m* et ad - mi - ra - bi - le  
O how great the mys - te - ry, — and how in - ef - fa - ble

*pp*

- se - pi - o.  
man - ger stall.

Mys - te - ri - um, mys - te - ri - um,  
O the mys - te - ry, the mys - te - ry,

*pp*

- se - pi - o.  
man - ger stall.

Mys - te - ri - um, mys - te - ri - um,  
O the mys - te - ry, the mys - te - ry,

*pp*

- se - pi - o.  
man - ger stall.

O ma - gnum mys - te - ri - um,  
O how great the mys - te - ry,

③

open

mf

5

sa - cra - men - tum, *m*  
is the cov - e-nant,  
ut a - ni - ma - li -  
that sim - ple beasts be -  
a vi - de - rent  
hold the Christ - Child

sa - cra - men - tum,  
of the cov - e-nant,  
a - ni - ma - li -  
that beasts should be -  
a vi - de - rent  
hold the Christ - Child

sa - cra - men - tum,  
of the cov - e-nant,  
a - ni - ma - li -  
that beasts should be -  
a vi - de - rent  
hold the Christ - Child

sa - cra - men - tum,  
of the cov - e-nant,  
a - ni - ma - li -  
that beasts should be -  
a vi - de - rent  
hold the Christ - Child

sa - cra - men - tum,  
of the cov - e-nant,  
a - ni - ma - li -  
that beasts should be -  
a vi - de - rent  
hold the Christ - Child

p

(4) f

molto p Sing 1st also

Do - mi - num na - tum  
as a babe new-born  
ja - cen - tem  
and ly - ing  
in p rae - se - pi - o.  
in a man - ger stall.

Do - mi - num na - tum  
as a babe new-born  
ja - cen - tem  
and ly - ing  
in p rae - se - pi - o.  
in a man - ger stall.

Do - mi - num na - tum  
as a babe new-born  
ja - cen - tem  
and ly - ing  
prae - se - pi - o. Be -  
in a man - ger. The

Do - mi - num na - tum  
as a babe new-born  
ja - cen - tem  
and ly - ing  
prae - se - pi - o. Be -  
in a man - ger. The

(4)

*p dolcissimo*

*lips closed*

*Note*  
*mf*

*Por -  
The*

- a - ta vir - go cu - jus vis - ce - ra me - ru - e - runt  
bles - sed vir - gin hal-low'd is thy womb that it could hold

a - ta vir - go Be - a - ta vir - go  
bles - sed vir - gin o bles - sed vir - gin

*Remember*

*pp*

*lips closed*

*Christ.*

*pp*

*ta - re Do - mi - num Chris-tum.  
flesh and blood of Christ our Lord.*

*p*

*ta  
O bles - sed*

*ta  
O bles - sed*

*ta  
O bles - sed*

*pp*

*lips closed*

(5) *PPP dolce. legatiss.*

*mf* **RIT** *mf* *ppp appena articolato* *ppp appena articolato* *ppp appena articolato*

vir - go. — mys - te - ri - um, — sa -  
vir - gin. — O the — mys - te - ry, — the  
vir - go. — mys - te - ri - um, — sa -  
vir - gin. — O the — mys - te - ry, — the  
vir - go. — mys - te - ri - um, — sa -  
vir - gin. — O the — mys - te - ry, — the

(5)

*ad - mi - ra - bi - le*  
*how in - ef - fa - ble*

*sa - cra - men - tum,*  
*is the cov - e-nant,*

*a - ni - ma - li -*  
*sim - ple beasts be -*

*- cra - men - tum*  
*cov - e - nant*

*ma - gnum,*  
*how great, —*

*mf* *that* *mf* *that* *mf* *that* *mf*

*ma - gnum,*  
*how great, —*

*ma - gnum,*  
*great, —*

*ma - gnum,*  
*great, —*

*ma - gnum,*  
*great, —*

*stay  
soft*

*p**mp*

⑥

a vi - de - rent  
hold the Christ - Child

Do - mi - num na - tum  
as a babe new - born

ja - cen - tem,  
and ly - ing,

*p**mf*

a vi - de - rent  
hold the Christ - Child

Do - mi - num na - tum  
as a babe new - born

ja - cen - tem,  
and ly - ing,

*p**mf*

a vi - de - rent  
hold the Christ - Child

Do - mi - num na - tum  
as a babe new - born

ja - cen - tem,  
and ly - ing,

*p**mf*

a vi - de - rent  
hold the Christ - Child

Do - mi - num na - tum  
as a babe new - born

ja - cen - tem,  
and ly - ing,

⑥

*Don't rush*

*no vibrato*

*ff short p subito*

*short pp*

- ja - cen - tem,  
- and ly - ing,

ja - cen - tem in prae  
and ly - ing in a

- se - pi - o.  
man - ger stall.

*ff short p subito*

*short pp*

- ja - cen - tem,  
- and ly - ing,

ja - cen - tem prae -  
and ly - ing in

- se - pi - o.  
man - ger stall.

*ff short p subito*

*short pp*

- ja - cen - tem,  
- and ly - ing,

ja - cen - tem in prae  
and ly - ing in a

- se - pi - o.  
man - ger stall.

*ff short p subito*

*short pp*

- ja - cen - tem,  
- and ly - ing,

ja - cen - tem prae -  
and ly - ing in

- se - pi - o.  
man - ger stall.

*short*

*short*

To Simone GIRARD

II

QUEM VIDISTIS PASTORES DICITE

*English version by*

HUGH ROSS

FRANCIS POULENC  
1952

*Whom did you see ? Shepherds, say ! Who was there ? Pray tell us who came down to the earth, tell us who appeared ! We saw the Infant Child, and angels sang in chorus glorifying God on high. Tell us then ! Say what you saw there ! Tell the glad tidings that Christ was born to save us !*

Quem vidistis pastores dicite : annuntiate nobis in terris quis apparuit : Natum vidi-  
mus, et choros Angelorum collandantes Do-  
minum.  
Dicite quidnam vidistis, et annuntiate Chris-  
ti Nativitatem.

Allegretto  $\text{♩} = 66$

*pp*

SOPRANO      ALTO      TENOR      BASS

Piano (for rehearsal only.)

*Quem vi - dis - tis pas - to - res di - ci - te: an - Whom did you see? Shepherds, say! Who was there? Pray*

*lips closed*

*an - Pray*

*Quem vi - dis - tis pas - to - res di - ci - te: an - Whom did you see? Shepherds, say! Who was there? Pray*

*Sal. 13*

Copyright 1952 by Rouart Lerolle & Cie

©Copyright 1962 by Editions Salabert S.A. Paris

Sole agent for U.S.A. : FRANCO COLOMBO, Inc., New York

Printed in France

E.A.S. 16760

- nun - tia - te no - bis      in ter -      ris,      quis ap - pa - ru - it:  
 tell us who came down      to the      earth,      tell us who ap-peared!

- nun - tia - te no - bis      in ter -      ris,      quis ap - pa - ru - it:  
 tell us who came down      to the      earth,      tell us who ap-peared!

- nun - tia - te no - bis      in ter -      ris,      quis ap - pa - ru - it:  
 tell us who came down      to the      earth,      tell us who ap-peared!

*(1)*

*pp softly murmuring*  
*lips closed*

*pp softly murmuring*  
*lips closed*

*f*

Quem      vi - dis - tis      pas - to - - res      di - ci - te:      an -  
 Whom      did you see?      Shepherds,      say!      Who was there?      Pray

- mun - tia - te no - bis      in ter - ris      quis ap - pa - ru - it:  
 tell us who came down      to the earth,      tell us who ap-peared!

*p dolce*

Na - tum      vi - di - mus      et cho - ros      An - ge - lo - rum  
 We saw      the In - fant Child,      and an - gels      sang in cho - rus,

Na - tum —      vi - di - mus      cho - ros      An - ge - lo - rum  
 We saw —      the In - fant Child,      an - gels      sang in cho - rus,

Na - tum      vi - di - mus      et cho - ros      An - ge - lo - rum  
 We saw      the In - fant Child,      and an - gels      sang in cho - rus,

col-lau-dan - tes                          Do - mi - num.                          quem vi - dis - tis pas-to -  
*glo - ri - fy - ing*                          God on high.                          Whom did you see? Shepherds

col-lau-dan - tes                                  Do - mi - num.                          lips closed  
*glo - ri - fy - ing*                                  God on high.

col-lau-dan - tes                                  Do - mi - num.                          quem vi - dis - tis pas-to -  
*glo - ri - fy - ing*                                  God on high.                          Whom did you see? Shepherds

I SOLO    *mf*    rit.                                  TUTTI

*mf*    quem    vi - dis - tis  
*lips closed*                                  Whom                                  did you                                  see?

(2)    *p*

- res                                  di - ci - te:                          an -                                  nun - tia - te no - bis                          in ter -  
*say!*                                  Who was there?                          Pray                                  tell us who came down                          to the

                                        an -                                  nun - tia - te no - bis                          in ter -  
*Pray*                                  tell us who came down                          to the

- res                                  di - ci - te:                          an -                                  nun - tia - te no - bis                          in ter -  
*say!*                                  Who was there?                          Pray                                  tell us who came down                          to the

pas - - to - res                                  *p* an -                                  nun - tia - te no - bis                          in ter -  
*Shep - - herds, say!*                          Pray                                  tell us who came down                          to the

- ris quis ap - pa - ru - it:  
 earth, tell us who ap-peared!

Na - tum vi - di - mus,  
 We saw the In - fant Child,

- ris ap - pa - ru - it:  
 earth, say who ap-peared!

Na - tum vi - di - mus,  
 We saw the In - fant Child,

- ris quis ap - pa - ru - it:  
 earth, tell us who ap-peared!

Na - tum vi - di - mus,  
 We saw the In - fant Child,

- ris ap - pa - ru - it:  
 earth, say who ap-peared!

Na - tum vi - di - mus,  
 We saw the In - fant Child,

mf

mf

mf

mf

mf

mf

mf

Rit.

et cho - ros An - ge - lo - rum  
 and an - gels sang in cho - rus

col - lau - dan - tes  
 glor - i - fy - ing

Do - mi - num.  
 God on high.

cho - ros An - ge - lo - rum  
 an - gels sang in cho - rus

col - lau - dan - tes  
 glor - i - fy - ing

Do - mi - num.  
 God on high.

et cho - ros An - ge - lo - rum  
 and an - gels sang in cho - rus

col - lau - dan - tes  
 glor - i - fy - ing

Do - mi - num.  
 God on high.

mf

Do - mi - num  
 glor - i - fied

Do - mi - num  
 glor - i - fied

f

f

f

f

## (3) A tempo, senza ritardare

**ff**

Di - ci - te quid - nam vi-dis - tis et Chris -  
Tell us then! Say what you saw there tell that

**ff**

Di - ci - te quid - nam vi-dis - tis et Chris -  
Tell us then! Say what you saw there tell that

**ff**

Di - ci - te quid - nam vi-dis - tis et an-nun-tia - te Chris -  
Tell us then! Say what you saw there Tell the glad ti - dings that

**ff**

Di - ci - te quid - nam vi-dis - tis  
Tell us then! Say what you saw there

(3)

## (4)

- ti Na - ti - vi - ta - tem. Di - ci - te quid - nam vi - dis - tis  
Christ is born to save us! Tell us then! Say what you saw there!

- ti Na - ti - vi - ta - tem. Di - ci - te quid - nam vi - dis - tis  
Christ is born to save us! Tell us then! Say what you saw there!

- ti Na - ti - vi - ta - tem. Di - ci - te quid - nam vi - dis - tis  
Christ is born to save us! Tell us then! Say what you saw there!

Di - ci - te quid - nam vi - dis - tis  
Tell us then! Say what you saw there!

## (4)

et an-nun - tia - te Na - ti - vi - ta - tem,  
 Tell the ti - dings that Christ is born to save us,

et an-nun - tia - te Na - ti - vi - ta - tem,  
 Tell the ti - dings Christ is born to save us,

et an-nun - tia - te Na - ti - vi - ta - tem,  
 Tell the glad ti - dings that Christ is born to save us,

Na - ti - vi - ta - tem.  
 is born to save us!

*p*

⑤ Quem vi - dis - tis pas - to -  
 Whom did you see? Shepherds

*pp*

*lips closed*

Na - ti - vi - ta - tem.  
 is born to save us!

*p*

Quem vi - dis - tis pas - to -  
 Whom did you see? Shepherds

Na - ti - vi - ta - tem.  
 is born to save us!

*p*

vi - dis - tis pas - to -  
 Whom you see? Shepherds

Na - ti - vi - ta - tem.  
 is born to save us!

Quem vi - dis - tis  
 Whom did you see?

*pp*

⑤

- res di - ci - te:  
say, who was there?

9

an - nun - tia - te no - bis in ter -  
Pray tell us who came down to the

- res di - ci - te: an - nun - tia - te no - bis in ter -  
say, who was there? Pray tell us who came down to the

- res di - ci - te: an - nun - tia - te no - bis in ter -  
say, who was there? Pray tell us who came down to the

pas - - to - res: an - nun - tia - te no - bis in ter -  
Shep - - herds, say, Pray tell us who came down to the

- ris quis ap - pa - ru - it:  
earth tell us who ap-peared!

Na - tum vi - di - mus  
We saw the In - fant Child

- ris ap - pa - ru - it:  
earth say who ap-peared!

Na - tum vi - di - mus  
We saw the In - fant Child

- ris quis ap - pa - ru - it:  
earth tell us who ap-peared!

Na - tum vi - di - mus  
We saw the In - fant Child

- ris ap - pa - ru - it:  
earth say who ap-peared!

Na - tum vi - di - mus  
We saw the In - fant Child

(6)

*Wt doo  
lound*

Do - mi - num, —  
Glo - i - fied, —

(6)

Rit.

Piu rit. (short)

Do - mi - num  
God on

To Madeleine BATAILLE

III

VIDENTES STELLAM

*English version by*

**HUGH ROSS**

**FRANCIS POULENC**  
1952

*Beholding the star, with joy the Wise Men came  
and with great gladness: and they enter'd in the  
house, and there offered the Lord gold and  
myrrh and incense.*

*Videntes stellam Magi gavisi sunt gaudio  
magno: et intrantes domum obtulerunt Do-  
mino aurum, thus et myrrham.*

Calmo e dolce  $\text{d}=56$

The musical score consists of five staves. The top four staves are for vocal parts: Soprano (G clef), Alto (C clef), Tenor (C clef), and Bass (F clef). The vocal parts sing in unison, with lyrics appearing below each staff. The piano part is located at the bottom, with its own staff. The music is in common time, with a key signature of two sharps. The vocal dynamics are marked as *ppp*. The piano part provides harmonic support, with chords indicated by vertical stems.

*Sal.14*

Copyright 1952 by Rouart Lerolle & Cie

© Copyright 1962 by Editions Salabert, S.A. Paris

Sole agent for U.S.A.: FRANCO COLOMBO, Inc., New York

Printed in France

E.A.S.16761

*mf*

- lam, Ma - gi ga - vi - si sunt  
star, with joy the Wise Men came

*mf*

- lam, Ma - gi ga - vi - si sunt  
star, with joy the Wise Men came

*mf*

- lam, Ma - gi ga - vi - si sunt  
star, with joy the Wise Men came

*f*

gau - di - o ma -  
and with great glad -

gau - di - o ma -  
and with great glad -

gau - di - o ma -  
and with great glad -

*p* *ppp*

- gno, Vi - den - tes stel - lam Vi - den - tes stel -  
- ness, Be - hold - ing the star, Be - hold - ing the

*p* *ppp*

- gno, Vi - den - tes stel - lam Vi - den - tes stel -  
- ness, Be - hold - ing the star, Be - hold - ing the

*p* *ppp*

- gno, Vi - den - tes stel - lam Vi - den - tes stel -  
- ness, Be - hold - ing the star, Be - hold - ing the

*mf*

- lam, Ma - gi ga - vi - si sunt gau - di - o ma -  
star, with joy the Wise Men came and with great glad -

- lam, Ma - gi ga - vi - si sunt gau - di - o ma -  
star, with joy the Wise Men came and with great glad -

- lam, Ma - gi ga - vi - si sunt gau - di - o ma -  
star, with joy the Wise Men came and with great glad -

-

{

*p*

*mf*

*p*

*mf*

*p*

*mf* ①

- gno, Vi - den - tes stel - lam, Vi - den - tes stel -  
- ness, Be - hold - ing the star, Be - hold - ing the

*p*

*mf*

- gno, Vi - den - tes stel - lam, Vi - den - tes stel -  
- ness, Be - hold - ing the star, Be - hold - ing the

*p*

*mf*

- gno, Vi - den - tes stel - lam, Vi - den - tes stel -  
- ness, Be - hold - ing the star, Be - hold - ing the

*p*

*mf*

Vi - den - tes stel - lam, Vi - den - tes stel -  
Be - hold - ing the star, Be - hold - ing the

{

*p*

*mf* ①

*p*

*mf*

f

- lam, — Ma - - gi ga - vi - si sunt gau - di - o ma - gno:  
star, — with joy the Wise Men came and with great glad - ness;

- lam, — Ma - - gi ga - vi - si sunt gau - di - o ma - gno:  
star, — with joy the Wise Men came and with great glad - ness;

- lam, — Ma - - gi ga - vi - si sunt gau - di - o ma - gno:  
star, — with joy the Wise Men came and with great glad - ness;

- lam, — Ma - - gi ga - vi - si sunt gau - di - o ma - gno:  
star, — with joy the Wise Men came and with great glad - ness;

- lam, — Ma - - gi ga - vi - si sunt gau - di - o ma - gno:  
star, — with joy the Wise Men came and with great glad - ness;

(2)

f

> mf p > > >

et in - tra - tes do - mum ob - tu - le - runt Do - mi - no  
and they en - ter'd in the house and there offer'd to the Lord

et in - tra - tes do - mum ob - tu - le - runt Do - mi - no  
and they en - ter'd in the house and there offer'd to the Lord

et in - tra - tes do - mum ob - tu - le - runt Do - mi - no  
and they en - ter'd in the house and there offer'd to the Lord

et in - tra - tes do - mum ob - tu - le - runt Do - mi - no  
and they en - ter'd in the house and there offer'd to the Lord

(<4>)

(3)

au - rum, thus et  
gold and myrrh and

myr - rham.  
in - cense.

Vi - den - tes stel -  
Be - hold - ing the

au - rum, thus et  
gold and myrrh and

myr - rham.  
in - cense.

Vi - den - tes stel -  
Be - hold - ing the

au - rum, thus et  
gold and myrrh and

myr - rham.  
in - cense.

Vi - den - tes stel -  
Be - hold - ing the

au - rum, thus et  
gold and myrrh and

myr - rham.  
in - cense.

Vi - den - tes stel -  
Be - hold - ing the

(3)

- lam,  
star,

Be - hold - ing the

Vi - den - tes stel - lam, star,  
Ma - with

- lam,  
star,

Be - hold - ing the

Vi - den - tes stel - lam, star,  
Ma - with

- lam,  
star,

Be - hold - ing the

Vi - den - tes stel - lam, star,  
Ma - with

- lam,  
star,

Be - hold - ing the

Vi - den - tes stel - lam, star,  
Ma - with

- gi joy ga - vi - si sunt the Wise Men came  
- gi joy ga - vi - si sunt the Wise Men came  
- gi joy ga - vi - si sunt the Wise Men came  
- gi joy ga - vi - si sunt the Wise Men came  
and with great glad - ness:  
and with great glad - ness:  
and with great glad - ness:  
and with great glad - ness:

(4)

et in-tran - tes and they en - ter'd do - mum in the house ob - and - tu - le-runt there offer'd Do-mi - no to the Lord  
et in-tran - tes and they en - ter a do - mum in the house ob - and - tu - le-runt there offer'd Do-mi - no to the Lord  
et in-tran - tes and they en - ter'd do - mum in the house ob - and - tu - le-runt there offer'd Do-mi - no to the Lord  
et in-tran - tes and they en - ter'd do - mum in the house ob - and - tu - le-runt there offer'd Do-mi - no to the Lord

P, pp ⑤

au - rum, thus et  
gold and myrrh and

myr - rham,  
in - cense,

Vi - den - tes stel -  
Be - hold - ing the

au - rum, thus et  
gold and myrrh and

myr - rham,  
in - cense,

Vi - den - tes stel -  
Be - hold - ing the

au - rum, thus et  
gold and myrrh and

myr - rham,  
in - cense,

Vi - den - tes stel -  
Be - hold - ing the

au - rum, thus et  
gold and myrrh and

myr - rham,  
in - cense,

Vi - den - tes stel -  
Be - hold - ing the

(short)

ppp

- lam, vi - den - tes stel - lam, vi - den - tes stel - lam.  
star, be - hold - ing the star, be - hold - ing the star.  
(short)

- lam, vi - den - tes stel - lam, vi - den - tes stel - lam.  
star, be - hold - ing the star, be - hold - ing the star.  
(short)

- lam, vi - den - tes stel - lam, vi - den - tes stel - lam.  
star, be - hold - ing the star, be - hold - ing the star.  
(short)

Vi - den - tes stel - lam.  
Be - hold - ing the star.

(short)

To Marcel COURAUD

IV

# HODIE CHRISTUS NATUS EST

*English Version by*  
**HUGH ROSS**

**FRANCIS POULENC**  
1952

*Born today is Christ, born for us: Comes to-day, lo! to us the Savior comes: Songs today angels sing, sing to men on earth, And their praise Archangels bring: Loud today the just men cry out, exulting: Glory be, glory to God on high, alleluia.*

*Hodie Christus natus est: hodie Salvator apparet: hodie in terra canunt Angeli, laetantur Archangeli: hodie exsultant justi dicentes: Gloria in excelsis Deo, alleluia.*

Allegro maestoso  $\text{♩} = 92$

SOPRANO  
ALTO  
TENOR  
BASS

Piano  
(for rehearsal only.)

*Sal. 15*

Copyright 1952 by Rouart Lerolle & Cie  
Copyright 1962 by Editions Salabert S.A., Paris

Sole agent for U.S.A. BELWIN, Inc.  
Rockville Centre, N.Y.

Printed in France  
E.A.S.16762

Ho - di - e Sal - va - tor ap - pa - ru - it,  
Comes to - day lo! to us the Sa - vior comes.

Ho - di - e Sal - va - tor ap - pa - ru - it,  
Comes to - day lo! to us the Sa - vior comes.

Ho - di - e Sal - va - tor ap - pa - ru - it.  
Comes today lo! to us the Sa - vior comes.

Ho - di - e Sal - va - tor ap - pa - ru - it.  
Comes today lo! to us the Sa - vior comes.

**①** *p subito*

Ho - di - e in ter - ra,  
Songs to - day an - gels sing.

*mf*

ca - nunt An - ge - li,  
sing to men on earth.

**②** *p subito*

Ho - di - e in ter - ra,  
Songs to - day an - gels sing.

*mf*

ca - nunt An - ge - li,  
sing to men on earth.

**③** *p subito*

Ho - di - e in ter - ra,  
Songs to - day an - gels sing.

*mf*

ca - nunt An - ge - li,  
sing to men on earth.

**④** *p subito*

Ho - di - e in ter - ra,  
Songs to - day an - gels sing.

*mf*

ca - nunt An - ge - li,  
sing to men on earth.

*pp*

læ - tan - tur Ar - - -  
And their praise Arch - - - chan - ge - li,  
an - gels bring, Ho - di - e ex - sul - tant  
Loud to - day the just men

læ - tan - tur Ar - - - chan - ge - li,  
And their praise Arch - - - an - gels bring, Ho - di - e ex - sul - tant  
Loud to - day the just men

læ - tan - tur Ar - - - chan - ge - li,  
And their praise Arch - - - an - gels bring, Ho - di - e ex - sul - tant  
Loud to - day the just men

*pp*

læ - tan - tur Ar - - - chan - ge - li,  
And their praise Arch - - - an - gels bring, Ho - di - e ex - sul - tant  
Loud to - day the just men

②

jus - ti di - cen - tes:  
cry out, ex - ult - ing: Glo - ri - a in ex - cel - sis De - o,  
Glo - ry be, glo - ry to God on high,

jus - ti di - cen - tes:  
cry out, ex - ult - ing: Glo - ri - a in ex - cel - sis De - o.  
Glo - ry be, glo - ry to God on high.

jus - ti di - cen - tes:  
cry out, ex - ult - ing: Glo - ri - a in ex - cel - sis De - o.  
Glo - ry be, glo - ry to God on high.

②

jus - ti di - cen - tes:  
cry out, ex - ult - ing: Glo - ri - a in ex - cel - sis De - o,  
Glo - ry be, glo - ry to God on high,

al - le - lu - ia,  
al - le - lu - ia.

glo - ri - a in ex - cel - sis De - o:  
Glo - ry be, glo - ry to God on high:

al - le - lu - ia.  
al - le - lu - ia.

glo - ri - a in ex - cel - sis De - o:  
Glo - ry be, glo - ry to God on high:

al - le - lu - ia.  
al - le - lu - ia.

glo - ri - a in ex - cel - sis De - o:  
Glo - ry be, glo - ry to God on high:

(3) ***ff***

Ho - di - e Sal - va - tor ap - pa - ru - it,  
Comes today, lo! to us the Sa - vior comes.

***ff***

Ho - di - e Sal - va - tor ap - pa - ru - it.  
Comes today, lo! to us the Sa - vior comes.

***ff***

Ho - di - e Chris - tus na - tus est,  
Born to-day is Christ, born to us,

***ff***

Ho - di - e Sai - va - tor ap - pa - ru - it.  
Comes today, lot to us the Sa - vior comes,

(3)

*pp subito*

Ho - di - e in ter - ra  
Songs to - day an - gels sing.

*pp subito*

ca - nunt - An - ge - li,  
sing - to - men on earth.

*pp subito*

Ho - di - e in ter - ra  
Songs to - day an - gels sing.

*pp subito*

ca - nunt - An - ge - li,  
sing - to - men on earth,

*pp subito*

Ho - di - e in ter - ra  
Songs to - day an - gels sing.

*mf*

ca - nunt - An - ge - li,  
sing - to - men on earth

*mf*

ca - nunt - An - ge - li,  
sing - to - men on earth,

*mf*

ca - nunt - An - ge - li,  
sing - to - men on earth.

*pp*

læ - tan - tur Ar - chan - ge - li,  
And their praise Arch - an - gels bring.

*f*

Ho - di - e ex - sul - tant  
Loud today the just men

*pp*

læ - tan - tur Ar - chan - ge - li,  
And their praise Arch - an - gels bring.

*f*

Ho - di - e ex - sul - tant  
Loud today the just men

*pp*

læ - tan - tur Ar - chan - ge - li,  
And their praise Arch - an - gels bring.

*f*

Ho - di - e ex - sul - tant  
Loud today the just men

*pp*

læ - tan - tur Ar - chan - ge - li,  
And their praise Arch - an - gels bring.

*f*

Ho - di - e ex - sul - tant  
Loud today the just men

*4*

7

jus - ti di - cen - tes  
cry out, ex - ult - ing

Glo - ri - a in ex - cel - sis De - o.  
Glo - ry be, glo - ry to God on high.

jus - ti di - cen - tes  
cry out, ex - ult - ing

Glo - ri - a in ex - cel - sis De - o.  
Glo - ry be, glo - ry to God on high.

jus - ti di - cen - tes  
cry out, ex - ult - ing

Glo - ri - a in ex - cel - sis De - o.  
Glo - ry be, glo - ry to God on high.

jus - ti di - cen - tes  
cry out, ex - ult - ing

Glo - ri - a in ex - cel - sis De - o.  
Glo - ry be, glo - ry to God on high.

al - le-lu - ia, al - le-lu - ia,

Ho - di - e Christus na - tus est,  
Born to-day is Christ born for us.

al - le-lu - ia, al - le-lu - ia,

Ho - di - e Christus na - tus est,  
Born to-day is Christ born for us.

al - le-lu - ia, al - le-lu - ia,

Ho - di - e Christus na - tus est,  
Born to-day is Christ born for us.

al - le-lu - ia, al - le-lu - ia,

Ho - di - e Christus na - tus est,  
Born to-day is Christ born for us.

(5) *p subito*

Ho - di - e Sal - va - tor ap-pa-ru - it,  
Comes to-day, lo! to us the Savior comes.

Ho - di - e in ter - ra  
Songs to-day an - gels sing.  
*p subito*

Ho - di - e Sal - va - tor ap-pa-ru - it,  
Comes to-day, lo! to us the Savior comes.

Ho - di - e in ter - ra  
Songs to-day an - gels sing.  
*p subito*

Ho - di - e Sal - va - tor ap-pa-ru - it,  
Comes to-day, lo! to us the Savior comes.

Ho - di - e in ter - ra  
Songs to-day an - gels sing.  
*p subito*

Ho - di - e in ter - ra  
Songs to-day an - gels sing.

*mf*

ca - nunt An - ge - li,  
sing to men on earth.

*p*

læ - tan - tur Ar - -  
And their praise Ar - -

*mf*

ca - nunt An - ge - li,  
sing to men on earth.

*p*

læ - tan - tur Ar - -  
And their praise Ar - -

*mf*

ca - nunt An - ge - li,  
sing to men on earth,

*p*

læ - tan - tur Ar - -  
And their praise Ar - -

*mf*

ca - nunt An - ge - li,  
sing to men on earth.

*p*

læ - tan - tur Ar - -  
And their praise Ar - -

*f*

- chan - ge - li - an - gels bring,

Ho - di - e ex - sul - tant  
Loud to-day the just men

- chan - ge - li - an - gels bring,

Ho - di - e ex - sul - tant  
Loud to-day the just men

- chan - ge - li - an - gels bring.

Ho - di - e ex - sul - tant  
Loud to-day the just men

*f*

⑥ *ff*

jus - ti di - cen - tes  
cry out, ex - ult - ing:

Glo - ri - a in ex - cel - sis De - o,  
Glo - ry be, glo - ry to God on high.

jus - ti di - cen - tes  
cry out, ex - ult - ing:

Glo - ri - a in ex - cel - sis De - o,  
Glo - ry be, glo - ry to God on high.

jus - ti di - cen - tes  
cry out, ex - ult - ing:

Glo - ri - a in ex - cel - sis De - o,  
Glo - ry be, glo - ry to God on high.

*ff*

al - le - lu - ia, glo - ri - a in ex - cel - sis De - o.  
al - le - lu - ia, glo - ry be. glo - ry to God on high,

al - le - lu - ia, glo - ri - a in ex - cel - sis De - o.  
al - le - lu - ia, glo - ry be. glo - ry in God on high,

al - le - lu - ia, glo - ri - a in ex - cel - sis De - o.  
al - le - lu - ia, glo - ry be, glo - ry to God on high,

al - le - lu - ia,  
al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,

al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,  
al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,

(7)

al - le-lu - ia.  
al - le-lu - ia.

Glo - ri - a in ex - cel - sis De - o,  
Glo - ry be, glo - ry to God on high,

al - le-lu - ia.  
al - le-lu - ia.

Glo - ri - a in ex - cel - sis De - o,  
Glo - ry be, glo - ry to God on high,

al - le-lu - ia.  
al - le-lu - ia.

Glo - ri - a in ex - cel - sis De - o,  
Glo - ry be, glo - ry to God on high,

(7)

al - le-lu - ia,  
al - le-lu - ia,

glo - ri - a in ex - cel - sis De - o  
Glo - ry be, glo - ry to God on high

al - le-lu - ia,  
al - le-lu - ia,

glo - ri - a in ex - cel - sis De - o  
Glo - ry be, glo - ry to God on high

al - le-lu - ia,  
al - le-lu - ia,

glo - ri - a in ex - cel - sis De - o  
Glo - ry be, glo - ry to God on high

al - le-lu - ia,  
al - le-lu - ia,

glo - ri - a in ex - cel - sis De - o  
Glo - ry be, glo - ry to God on high

Senza 1

glo - ri - a in ex - cel - sis De - o,  
Glo - ry be, glo - ry to God on high,

glo - ri - a in ex - cel - sis De - o,  
Glo - ry be, glo - ry to God on high,

glo - ri - a in ex - cel - sis De - o,  
Glo - ry be, glo - ry to God on high,

glo - ri - a in ex - cel - sis De - o,  
Glo - ry be, glo - ry to God on high,

al - le - lu - ia,  
al - le - lu - ia,

al - le - lu - ia,  
al - le - lu - ia,

al - le - lu - ia,  
al - le - lu - ia,

al - le - lu - ia,  
al - le - lu - ia,

secco

al - le - lu - ia,  
al - le - lu - ia,

al - le - lu - ia,  
al - le - lu - ia,

al - le - lu - ia,  
al - le - lu - ia,

al - le - lu - ia,  
al - le - lu - ia,

al - le - lu - ia,  
al - le - lu - ia,

al - le - lu - ia,  
al - le - lu - ia,

al - le - lu - ia,  
al - le - lu - ia,